EUROSTRONG 4350

4350	7 / S
4355	9 / L

EN 388:2016
+A1:2018

114XX
abcde

EN ISO 21420:2020
+A1:2024



FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Worldwide Euro Protection
120 rue Michel Girer. 01390 MIONNAY. France

* CTC – Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. Notified Body No.: 0075

** https://www.coverguard-safety.com

v.20250627

FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie la conformité aux exigences essentielles du règlement 2016/425. Les gants sont conformes à la norme EN ISO 21420:2020+A1:2024. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de performance de résistance à la déchirure est supérieur à 1, n'utilisez pas ce gant à proximité d'une machine en mouvement pour éviter tout risque d'enchevêtrement. Ne pas utiliser pour manipuler des produits chimiques. Aucun nettoyage ou entretien n'est recommandé. Les performances de conception ne peuvent pas être affectées de manière significative par le vieillissement, à condition qu'ils soient stockés dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière). Vérifiez le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine, dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Attention : Des allergènes peuvent être présents dans le processus de production et, par conséquent, dans le gant, ce qui peut provoquer des réactions allergiques. Pour les gants composés de deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées, le cas échéant, des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Détails de la performance :
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = coupe (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupe TDM (A à F). X signifie que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai n'est pas adaptée à la conception ou aux matériaux du gant.
En ce qui concerne l'émoussement dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » sont indicatifs. Seul l'essai de résistance à la coupure avec le dynamomètre « TDM » (6.3) est la référence déterminante pour la performance.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN

The CE marking affixed to this glove signifies compliance with the essential requirements of Regulation 2016/425. The gloves comply with the standard EN ISO 21420:2020+A1:2024. The performance levels are only guaranteed on the palm of the glove. If the tear resistance performance level is greater than 1, do not use this glove near a moving machine to avoid any risk of entanglement. Do not use for handling chemicals. No cleaning or maintenance is recommended. The design performance cannot be significantly affected by aging, provided they are stored under appropriate conditions (humidity, temperature, cleanliness, ventilation, light). Check the product before each use. If defects are found, the product must be replaced. Store in its original packaging, in a cool and dry place. This glove has been certified by the notified body (see *).
Warning: Allergens may be present in the production process and, therefore, in the glove, which may cause allergic reactions. For gloves consisting of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. The pictograms and references to the above standards indicate that the item complies with the cited European standards. This information is accompanied, if applicable, by the performance levels obtained by the item according to each standard. Performance details:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = cutting (0-5), c = tearing (0-4), d = puncture (0-4), e = TDM cut (A to F). X means that the glove has not been tested or that the test method is not suitable for the design or materials of the glove.
Regarding blunting within the framework of the cut resistance test (6.2), the results of the "Coupe Test" are indicative. Only the cut resistance test with the "TDM" dynamometer (6.3) is the determining reference for performance.
The declaration of conformity is available on the website : see **.

HU

A kesztyűn elhelyezett CE-jelölés az (EU) 2016/425 rendelet alapvető követelményeinek való megfelelést jelzi. A kesztyűk megfelelnek az EN ISO 21420:2020+A1:2024 szabványnak. A teljesítményszint csak a kesztyű tenyerén garantált. Ha a szakítószilárdsági teljesítményszint nagyobb, mint 1, ne használja ezt a kesztyűt mozgó gép közelében, hogy elkerülje az összegabalyodás kockázatát. Ne használja vegyszerek kezelésére. Tisztítás vagy karbantartás nem ajánlott. A tervezési teljesítményt az öregedés nem befolyásolhatja jelentősen, feltéve, hogy megfelelő körülmények között (páratartalom, hőmérséklet, tisztaság, szellőzés, fény) tárolják őket. Minden használat előtt ellenőrizze a terméket. Ha hibát talál, a terméket ki kell cserélni. Eredeti csomagolásában, hűvös és száraz helyen tárolandó. Ezt a kesztyűt a bejelentett szervezet tanúsította (lásd *).
Figyelmeztetés: Allergének lehetnek jelen a gyártási folyamatban, és így a kesztyűben is, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. A két vagy több rétegből álló kesztyűk esetében az általános besorolás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét. A piktogramok és a fenti szabványokra való hivatkozások azt jelzik, hogy a termék megfelel az idézett európai szabványoknak. Ezeket az információkat adott esetben az egyes szabványok szerint a tétel által elért teljesítményszintek kísérik. A teljesítmény részletei:
EN 388:2016+A1:2018: a = kopás (0-4), b = vágás (0-5), c = szakadás (0-4), d = szúrós (0-4), e = TDM vágás (A-tól F-ig). X azt jelenti, hogy a kesztyűt nem tesztelték, vagy hogy a vizsgálati módszer nem felel meg a kesztyű kialakításának vagy anyagának.
A vágásállósági vizsgálat (6.2.) keretében történő tompítás tekintetében a "Kupé teszt" eredményei tájékoztató jellegűek. Csak a "TDM" fékpaddal (6.3.) végzett vágásállósági vizsgálat a teljesítmény meghatározó referenciaértéke.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

DE

Die auf diesem Handschuh angebrachte CE-Kennzeichnung bedeutet die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung 2016/425. Die Handschuhe entsprechen der Norm EN ISO 21420:2020+A1:2024. Die Leistungsstufen sind nur auf der Handfläche des Handschuhs garantiert. Wenn die Reißfestigkeit größer als 1 ist, verwenden Sie diesen Handschuh nicht in der Nähe einer sich bewegenden Maschine, um die Gefahr eines Verfangens zu vermeiden. Nicht für den Umgang mit Chemikalien verwenden. Es wird keine Reinigung oder Wartung empfohlen. Die Konstruktionsleistung kann durch Alterung nicht wesentlich beeinträchtigt werden, sofern sie unter geeigneten Bedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung, Licht) gelagert werden. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Wenn Mängel festgestellt werden, muss das Produkt ersetzt werden. In der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren. Dieser Handschuh wurde von der benannten Stelle zertifiziert (siehe *).
Warnung: Im Produktionsprozess und damit im Handschuh können Allergene vorhanden sein, die allergische Reaktionen hervorrufen können. Bei Handschuhen, die aus zwei oder mehr Schichten bestehen, spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. Die Piktogramme und Verweise auf die oben genannten Normen weisen darauf hin, dass der Artikel den zitierten europäischen Normen entspricht. Diese Informationen werden gegebenenfalls durch die Leistungsstufen ergänzt, die der Artikel gemäß der jeweiligen Norm erreicht hat. Leistungsdetails:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Abrieb (0-4), b = Schneiden (0-5), c = Reißen (0-4), d = Punktion (0-4), e = TDM-Schnitt (A bis F). X bedeutet, dass der Handschuh nicht getestet wurde oder dass das Prüfverfahren für das Design oder die Materialien des Handschuhs nicht geeignet ist.
Hinsichtlich der Abstumpfung im Rahmen des Schnittfestigkeitstests (6.2) sind die Ergebnisse des "Coupe-Tests" indikativ. Nur die Schnittfestigkeitsprüfung mit dem Prüfstand "TDM" (6.3) ist die bestimmende Referenz für die Leistung.
Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

ES

El marcado CE colocado en este guante significa el cumplimiento de los requisitos esenciales del Reglamento 2016/425. Los guantes cumplen con la norma EN ISO 21420:2020+A1:2024. Los niveles de rendimiento solo están garantizados en la palma del guante. Si el nivel de rendimiento de resistencia al desgarro es superior a 1, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar cualquier riesgo de enredo. No lo use para manipular productos químicos. No se recomienda limpieza ni mantenimiento. El rendimiento del diseño no puede verse afectado significativamente por el envejecimiento, siempre que se almacenen en condiciones adecuadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación, luz). Revise el producto antes de cada uso. Si se encuentran defectos, el producto debe ser reemplazado. Conservar en su embalaje original, en un lugar fresco y seco. Este guante ha sido certificado por el organismo notificado (ver *).
Advertencia: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y, por lo tanto, en el guante, lo que puede causar reacciones alérgicas. En el caso de los guantes que constan de dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las normas anteriores indican que el artículo cumple con las normas europeas citadas. Esta información se acompaña, en su caso, de los niveles de rendimiento obtenidos por el ítem según cada norma. Detalles de rendimiento:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasión (0-4), b = corte (0-5), c = desgarro (0-4), d = pinchazo (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que el guante no ha sido probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los materiales del guante.
En cuanto al embotamiento en el marco de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba Coupé" son orientativos. Solo la prueba de resistencia al corte con el dinamómetro "TDM" (6.3) es la referencia determinante para el rendimiento.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: véase **.

IT

La marcatura CE apposta su questo guanto indica la conformità ai requisiti essenziali del Regolamento 2016/425. I guanti sono conformi alla norma EN ISO 21420:2020+A1:2024. I livelli di prestazione sono garantiti solo sul palmo del guanto. Se il livello di prestazioni di resistenza allo strappo è superiore a 1, non utilizzare questo guanto vicino a una macchina in movimento per evitare qualsiasi rischio di impigliamento. Non utilizzare per la manipolazione di prodotti chimici. Non è consigliata alcuna pulizia o manutenzione. Le prestazioni del progetto non possono essere influenzate in modo significativo dall'invecchiamento, a condizione che siano conservate in condizioni adeguate (umidità, temperatura, pulizia, ventilazione, luce). Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se vengono riscontrati difetti, il prodotto deve essere sostituito. Conservare nella sua confezione originale, in luogo fresco e asciutto. Questo guanto è stato certificato dall'organismo notificato (vedi *).
Avvertenze: Nel processo di produzione e, quindi, nel guanto possono essere presenti allergeni, che possono causare reazioni allergiche. Per i guanti composti da due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle norme di cui sopra indicano che l'articolo è conforme alle norme europee citate. Queste informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di prestazione ottenuti dall'articolo secondo ciascuna norma. Dettagli sulla performance:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = perforazione (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il guanto non è stato testato o che il metodo di prova non è adatto al design o ai materiali del guanto.
Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito della prova di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Coupe Test" sono indicativi. Solo la prova di resistenza al taglio con il dinamometro "TDM" (6.3) è il riferimento determinante per le prestazioni.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web : vedi **.

PT

A marcação CE aposta nesta luva significa a conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento 2016/425. As luvas cumprem a norma EN ISO 21420:2020+A1:2024. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de desempenho de resistência ao rasgo for superior a 1, não utilize esta luva perto de uma máquina em movimento para evitar qualquer risco de emaranhamento. Não utilizar para manusear produtos químicos. Nenhuma limpeza ou manutenção é recomendada. O desempenho do projeto não pode ser significativamente afetado pelo envelhecimento, desde que sejam armazenados em condições adequadas (umidade, temperatura, limpeza, ventilação, luz). Verifique o produto antes de cada utilização. Se forem encontrados defeitos, o produto deve ser substituído. Armazenar na sua embalagem original, em local fresco e seco. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *).
Atenção: Os alergénios podem estar presentes no processo de produção e, portanto, na luva, o que pode causar reações alérgicas. Para luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima referidas indicam que o artigo está em conformidade com as normas europeias citadas. Esta informação é acompanhada, se aplicável, dos níveis de desempenho obtidos pelo item de acordo com cada norma. Detalhes de desempenho:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgamento (0-4), d = punção (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que a luva não foi ensaiada ou que o método de teste não é adequado para o design ou materiais da luva.
No que diz respeito ao embotamento no âmbito do ensaio de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Coupe Test" são indicativos. Apenas o ensaio de resistência ao corte com o banco de rolos "TDM" (6.3) constitui a referência determinante para o desempenho.
A declaração de conformidade está disponível no sítio Web: ver **.

DK

CE-mærkningen på denne handske betyder overholdelse af de væsentlige krav i forordning 2016/425. Handskerne overholder standarden EN ISO 21420:2020+A1:2024. Ydeevneniveauerne er kun garanteret i håndfladen. Hvis nivemodstanden er større end 1, må du ikke bruge denne handske i nærheden af en bevægelig maskine for at undgå enhver risiko for sammenfiltring. Må ikke bruges til håndtering af kemikalier. Ingen rengøring eller vedligeholdelse anbefales. Designydelsen kan ikke påvirkes væsentligt af ældning, forudsat at de opbevares under passende forhold (fugtighed, temperatur, renlighed, ventilation, lys). Tjek produktet før hver brug. Hvis der konstateres fejl, skal produktet udskiftes. Opbevares i den originale emballage på et køligt og tørt sted. Denne handske er certificeret af det bemyndigede organ (se *).
Advarsel: Allergener kan være til stede i produktionsprocessen og derfor i handsken, hvilket kan forårsage allergiske reaktioner. For handsker, der består af to eller flere lag, afspejler den samlede klassificering ikke nødvendigvis det yderste lags ydeevne. Piktogrammerne og henvisningerne til ovenstående standarder angiver, at varen overholder de citerede europæiske standarder. Disse oplysninger ledsages, hvis det er relevant, af de præstationsniveauer, der opnås af enheden i henhold til hver standard. Oplysninger om ydeevne:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slid (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = punktering (0-4), e = TDM-snit (A til F). X betyder, at handsken ikke er blevet testet, eller at testmetoden ikke er egnet til handskens design eller materialer.
Med hensyn til afstumpning inden for rammerne af snitmodstandstesten (6.2) er resultaterne af "Coupe-testen" vejledende. Kun snitmodstandsprøven med "TDM"-dynamometeret (6.3) er den afgørende reference for ydeevnen.
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på webwebstedet: se **.

NL

De CE-markering die op deze handschoen is aangebracht, geeft aan dat deze voldoet aan de essentiële vereisten van Verordening 2016/425. De handschoenen voldoen aan de norm EN ISO 21420:2020+A1:2024. De prestatieniveaus zijn alleen gegarandeerd op de palm van de handschoen. Als het prestatieniveau van de scheurweerstand groter is dan 1, gebruik deze handschoen dan niet in de buurt van een bewegende machine om elk risico op verstrikking te voorkomen. Niet gebruiken voor het hanteren van chemicaliën. Reiniging of onderhoud wordt niet aanbevolen. De ontwerpprestaties kunnen niet significant worden beïnvloed door veroudering, op voorwaarde dat ze onder de juiste omstandigheden worden opgeslagen (vochtigheid, temperatuur, reinheid, ventilatie, licht). Controleer het product voor elk gebruik. Als er gebreken worden gevonden, moet het product worden vervangen. Bewaren in de originele verpakking, op een koele en droge plaats. Deze handschoen is gecertificeerd door de aangemelde instantie (zie *).
Waarschuwing: In het productieproces en dus in de handschoen kunnen allergenen aanwezig zijn, die allergische reacties kunnen veroorzaken. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar de bovenstaande normen geven aan dat het artikel voldoet aan de genoemde Europese normen. Deze informatie gaat, indien van toepassing, vergezeld van de prestatieniveaus die het artikel volgens elke norm heeft behaald. Details prestaties:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slijtage (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = doorboren (0-4), e = TDM-snede (A tot F). X betekent dat de handschoen niet is getest of dat de testmethode niet geschikt is voor het ontwerp of de materialen van de handschoen.
Wat betreft het afstompen in het kader van de snijweerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de "Coupétest" indicatief. Alleen de snijweerstandstest met de "TDM"-dynamometer (6.3) is de doorslaggevende referentie voor de prestaties.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website : zie **.

SV

CE-märkningen på denna handske innebär att de väsentliga kraven i förordning 2016/425 uppfylls. Handskarna uppfyller standarden EN ISO 21420:2020+A1:2024. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om nivåhållfasthetsnivån är större än 1, använd inte denna handske nära en rörlig maskin för att undvika risk för intrassling. Använd inte för hantering av kemikalier. Ingen rengöring eller underhåll rekommenderas. Designprestandan kan inte påverkas nämnvärt av åldrande, förutsatt att de förvaras under lämpliga förhållanden (luftfuktighet, temperatur, renlighet, ventilation, ljus). Kontrollera produkten före varje användning. Om defekter upptäcks måste produkten bytas ut. Förvara i originalförpackningen, på en sval och torr plats. Denna handske har certifierats av det anmälda organet (se *).
Varning: Allergener kan förekomma i produktionsprocessen och därmed i handsken, vilket kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar den övergripande klassificeringen inte nödvändigtvis prestandan hos det yttersta lagret. Piktogrammen och hänvisningarna till ovanstående standarder indikerar att föremålet överensstämmer med de citerade europeiska standarderna. Denna information åtföljs, i förekommande fall, av de prestandanivåer som erhålls av artikeln enligt varje standard. Detaljer om prestanda:
SS-EN 388:2016+A1:2018: a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = rivning (0-4), d = punktering (0-4), e = TDM-skärning (A till F). X betyder att handsken inte har testats eller att testmetoden inte är lämplig för handskens design eller material.
När det gäller avtrubbning inom ramen för skärmotståndstestet (6.2) är resultaten av "Coupe-testet" vägledande. Endast provningen av skärmotstånd med dynamometern "TDM" (6.3) är den avgörande referensen för prestanda.
Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på webwebbplats : se **.

FI

Tähän käsineeseen kiinnitetty CE-merkintä merkitsee asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten vaatimusten noudattamista. Käsineet ovat standardin EN ISO 21420:2020+A1:2024 mukaisia. Suorituskykytasot taataan vain kämmenellä. Jos reagisyllujuus on suurempi kuin 1, älä käytä tätä käsinetä liikkuvan koneen lähellä sotkeutumisvaaran välttämiseksi. Älä käytä kemikaalien käsittelyyn. Puhdaistusta tai huoltoa ei suositella. Ikääntyminen ei voi vaikuttaa merkittävästi suunnittelun suorituskykyyn, jos niitä säilytetään asianmukaisissa olosuhteissa (kosteus, lämpötila, puhtaus, ilmanvaihto, valo). Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä. Jos vikoja havaitaan, tuote on vaihdettava. Säilytä alkuperäispakkauksessaan, viileässä ja kuivassa paikassa. Tämä käsine on ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso **).

Varoitus: Tuotantoprosessissa ja siten käsineessä voi olla allergeeneja, jotka voivat aiheuttaa allergisia reaktioita. Kahdesta tai useammasta kerroksesta koostuvien käsineiden kokonaisluokitus ei välttämättä kuvasta ulointman kerroksen suorituskykyä. Kuvakkeet ja viittaukset yllä olevin standardeihin osoittavat, että tuote on mainittujen eurooppalaisten standardien mukainen. Näihin tietoihin liitetään tarvittaessa tuotteen kunkin standardin mukaisesti saamat suoritustasot. Esityksen tiedot:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hankaus (0-4), b = leikkaus (0-5), c = repeytyminen (0-4), d = puhkaisu (0-4), e = TDM-leikkaus (A-F). X tarkoittaa, että käsinettä ei ole testattu tai että testimenetelmä ei sovellu käsineen suunnitteluun tai materiaaleihin. Villonkestävyystesti (6.2) tyydistymisen osalta coupe-testin tulokset ovat suuntaa-antavia. Ainoastaan TDM-dynamometrillä (6.3) tehty villonkestävyystesti on suorituskyvyn määrääviä vertailukohtia.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa websivusto: katso **.

LV

Šim cimdam piestiprinātais CE marķējums apliecina atbilstību Regulas 2016/425 pamatprasībām. Cimdi atbilst standartam EN ISO 21420:2020+A1:2024. Veiktspējas līmeņis ir garantēts tikai uz cimda plaukstas. Ja pilsuma izturības līmenis ir lielāks par 1, neietiejiet šo cimdu kustīgas mašīnas tuvumā, lai izvairītos no jebkāda sapīšanās riska. Nelietot ķīmisko vielu apstrādei. Tīrīšana vai apkope nav ieteicama. Novecošanās nevar būtiski ietekmēt konstrukcijas veiktspēju, ja tās tiek uzglabātas piemērotos apstākļos (mitrumā, temperatūrā, tīrībā, ventilācijā, gaismā). Pārbaudiet produktu pirms katras lietošanas reizes. Ja tiek konstatēti defekti, produkts ir jānomaina. Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Šo cimdu ir sertificējusi pilnvarotā iestāde (skatīt *).

Brīdinājums: Ražošanas procesā un līdz ar to cimdā var būt alergēni, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Cimdiem, kas sastāv no diviem vai vairākiem slāņiem, vispārējā klasifikācija ne vienmēr atspoguļo tālāk slāņa veiktspēju. Piktogrammas un atsauces uz ieprieks minētajiem standartiem norāda, ka priekšmets atbilst minētajiem Eiropas standartiem. Vajadzības gadījumā šai informācijai pievieno veiktspējas līmeņi, ko saskaņā ar katru standartu iegūst prece. Detalizētā informācija par veiktspēju:
EN 388:2016+A1:2018: a = nodilums (0-4), b = griešana (0-5), c = plīsums (0-4), d = punkcija (0-4), e = TDM griezums (no A līdz F). X nozīmē, ka cimds nav pārbaudīts vai ka testēšanas metode nav piemērota cimda konstrukcijai vai materiāliem. Attiecībā uz sasmalcināšanu griezuma izturības testa ietvaros (6.2) "kupejas testa" rezultāti ir indikatīvi. Tikai griezuma izturības tests ar "TDM" dinamometru (6.3.) ir noteicošāsis atskaites rādītājs attiecībā uz veiktspēju.
Atbilstības deklarāciju ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

ET

Sellele kindale kinnitatud CE-märgis tähistab vastavust määruse (EL) 2016/425 olulistele nõuetele. Kindad vastavad standardile EN ISO 21420:2020+A1:2024. Jõudluse tase on tagatud ainult kinda peopesal. Kui rebenemiskindluse tase on suurem kui 1, ärge kasutage seda kinnast liikuva masina läheduses, et vältida takerdumisohtu. Ärge kasutage kemikaalide käitlemiseks. Puhastamine ega hooldus pole soovitatav. Vananemine ei saa oluliselt mõjutada disaini jõudlust, kui neid hoitakse sobivates tingimustes (niiskus, temperatuur, puhtus, ventilatsioon, valgus). Kontrollige toodet enne iga kasutamist. Defektide avastamisel tuleb toode välja vahetada. Hoida originaalpakendis, jahedas ja kuivas kohas. See kinnas on sertifitseeritud teavitatud asutuse poolt (vt *).
Hoiatus: Tootmisprotsessis ja seega ka kindas võivad esineda allergeenid, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahest või enamast kihist koosnevate kinnaste puhul ei pruugi üldine klassifikatsioon kajastada välimise kihi toimivust. Piktogrammid ja viited ülaltoodud standarditele näitavad, et toode vastab viidatud Euroopa standarditele. Sellele teabele lisatakse vajaduse korral kauba iga standardi kohaselt saadud jõudlustasemed. Etenduse üksikasjad:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hõõrdumine (0-4), b = lõikamine (0-5), c = rebenemine (0-4), d = torke (0-4), e = TDM lõige (A kuni F). X tähendab, et kinnast ei ole testitud või et katsemeetod ei sobi kinda disaini või materjalidega.
Lõikekindluskatse (6.2) raames nüristamise osas on kuppeekatse tulemused soovituslikud. Ainult TDM-dünamomeetriga (6.3) tehtud lõikekindluskatse on tõhususe määravaks etaloniks.
Vastavusdeklaratsioon on soadaval veebisaidil: vt **.

LT

Ant šios pirštinės pritvirtintas CE ženklas reiškia atitiktį esminiams Reglamento 2016/425 reikalavimams. Pirštinės atitinka standartą EN ISO 21420:2020+A1:2024. Našumo lygis garantuojamas tik ant pirštinės delno. Jei atsparumo plyšimui efektyvumo lygis yra didesnis nei 1, nenaudokite šios pirštinės šalia judančios mašinos, kad išvengtumėte įsipainiojimo pavojaus. Nenaudokite cheminėms medžiagoms tvarkyti. Nerekomenduojama valyti ar prižiūrėti. Senėjimas negali turėti didelės įtakos projektiniam veikimui, jei jie laikomi tinkamomis sąlygomis (drėgmė, temperatūra, švara, ventiliacija, šviesa). Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite produktą. Jei randama defektų, produktas turi būti pakeistas. Laikyti originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje. Šį pirštinę sertifikavo notifikuotoji įstaiga (žr *).
Įspėjimas: Gamybos procese, taigi ir pirštinėse, gali būti alergenų, kurie gali sukelti alergines reakcijas. Pirštiniu, sudarytų iš dviejų ar daugiau sluoksnių, bendra klasifikacija nebūtinai atspindi atskiro sluoksnio savybes. Piktogramos ir nuorodos į pirmiau minėtus standartus rodo, kad gaminys atitinka nurodytus Europos standartus. Kartu su šio informacija, jei taikoma, pateikiami veiksmingumo lygiai, nustatyti pagal kiekvieną standartą. Išsami informacija apie pasirodymą:
EN 388:2016+A1:2018 : a = dilimas (0-4), b = pjovimas (0-5), c = plyšimas (0-4), d = punkcija (0-4), e = TDM pjūvis (nuo A iki F). X reiškia, kad pirštinė nebuvo išbandyta arba kad bandymo metodas netinka pirštinės konstrukcijai ar medžiagoms. Kalbant apie bukumą atliekant atsparumo pjūviui bandymą (6.2), "Kupė bandymo" rezultatai yra orientaciniai. Tik atsparumo pjūviui bandymas naudojant "TDM" dinamometrą (6.3) yra lemiamas veikimo etalonas.
Atitikties deklaraciją galima rasti interneto svetainėje: žr **.

RO

Marcajul CE aplicat pe această mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale ale Regulamentului 2016/425. Mănușile respectă standardul EN ISO 21420:2020+A1:2024. Nivelurile de performanță sunt garantate doar pe palma mănușii. Dacă nivelul de performanță al rezistenței la rupere este mai mare de 1, nu utilizați această mănușă lângă o mașină în mișcare pentru a evita orice risc de încurcare. Nu utilizați pentru manipularea substanțelor chimice. Nu se recomandă curățarea sau întreținerea. Performanța de proiectare nu poate fi afectată semnificativ de îmbătrânire, cu condiția ca acestea să fie depozitate în condiții adecvate (umiditate, temperatură, curățenie, ventilație, lumină). Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se găsesc defecte, produsul trebuie înlocuit. A se păstra în ambalajul original, într-un loc răcoros și uscat. Această mănușă a fost certificată de organismul notificat (vezi *).
Avertisment: Alergenii pot fi prezenți în procesul de producție și, prin urmare, în mănușă, ceea ce poate provoca reacții alergice. Pentru mănușile formate din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța stratului cel mai exterior. Pictogramele și referințele la standardele de mai sus indică faptul că articolul respectă standardele europene citate. Aceste informații sunt însoțite, dacă este cazul, de nivelurile de performanță obținute de articol conform fiecărui standard. Detalii de performanță:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abraziune (0-4), b = tăiere (0-5), c = rupere (0-4), d = perforare (0-4), e = tăiere TDM (de la A la F). X înseamnă că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu este potrivită pentru designul sau materialele mănușii.
În ceea ce privește tocirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele "testului coupe" sunt orientative. Numai încercarea de rezistență la tăiere cu dinamometrul "TDM" (6.3) este referința determinantă pentru performanță.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

SK

Označenie CE umiestnené na tejto rukavici znamená súlad so základnými požiadavkami nariadenia 2016/425. Rukavice spĺňajú normu EN ISO 21420:2020+A1:2024. Úroveň výkonu je zaručená len na dlani rukavice. Ak je úroveň odolnosti proti roztrhnutiu vyššia ako 1, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohybujúceho sa stroja, aby ste predišli riziku zamotania. Nepoužívajte na manipuláciu s chemikáliami. Neodporúča sa žiadne čistenie ani údržba. Konštrukčný výkon nemôže byť významne ovplyvnený starnutím za predpokladu, že sú skladované za vhodných podmienok (vlhkosť, teplota, čistota, vetranie, svetlo). Pred každým použitím výrobok skontrolujte. Ak sa zistia chyby, výrobok sa musí vymeniť. Skladujte v pôvodnom obale, na chladnom a suchom mieste. Táto rukavica bola certifikovaným notifikovaným orgánom (pozri *).
Upozornenie: V procese výroby, a teda aj v rukavici, môžu byť prítomné alergény, ktoré môžu spôsobiť alergické reakcie. V prípade rukavíc pozostávajúcich z dvoch alebo viacerých vrstiev celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkon najvzdialenejšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy naznačujú, že položka je v súlade s citovanými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby sprevádzané úrovňami výkonnosti získanými položkou podľa každej normy. Podrobnosti o výkone:
EN 388:2016+A1:2018 : a = oder (0-4), b = rezanie (0-5), c = roztrhnutie (0-4), d = prepichnutie (0-4), e = rez TDM (A až F). X znamená, že rukavica nebola testovaná alebo že skúšobná metóda nie je vhodná pre dizajn alebo materiály rukavíc. Pokiaľ ide o otupenie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky "Coupe testu" sú orientačné. Iba skúška odolnosti proti prerezaniu na dynamometri "TDM" (6.3) je rozhodujúcim ukazovateľom účinku.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

SL

Oznaka CE, pritrjena na to rokavico, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami Uredbe 2016/425. Rokavice so v skladu s standardom EN ISO 21420:2020+A1:2024. Ravni zmogljivosti so zagotovljene le na dlani rokavice. Če je raven odpornosti proti trganju večja od 1, te rokavice ne uporabljajte v bližini premikajočega se stroja, da se izognete nevarnosti zapletanja. Ne uporabljajte za ravnanje s kemikalijami. Čiščenje ali vzdrževanje ni priporočljivo. Staranje ne more bistveno vplivati na konstrukcijsko učinkovitost, če so shranjene v ustreznih pogojih (vlažnost, temperatura, čistoča, prezračevanje, svetlloa). Pred vsako uporabo preverite izdelek. Če se odkrijejo napake, je treba izdelek zamenjati. Shranjujte v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu. Te rokavice je certificiral priglašeni organ (glej *).
Opozorilo: V proizvodnem procesu in s tem v rokavici so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergijske reakcije. Za rokavice, ki so sestavljene iz dveh ali več plasti, splošna razvrstitev ne odraža nujno lastnosti najbolj zunanje plasti. Piktogrami in sklicevanja na zgornje standarde kažejo, da je izdelek v skladu z navedenimi evropskimi standardi. Tem informacijam se, če je primerno, priložijo ravni učinkovitosti, ki jih izdelek doseže v skladu z vsakim standardom. Podrobnosti o uspešnosti:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrazija (0-4), b = rezanje (0-5), c = trganje (0-4), d = luknjanje (0-4), e = rez TDM (od A do F). X pomeni, da rokavica ni bila preizkušena ali da preskusna metoda ni primerna za obliko ali materiale rokavice.
V zvezi s temenjem v okviru preskusa odpornosti proti prerezom (6.2) so rezultati "Coupe testa" okvirni. Samo preskus odpornosti proti prerezu z dinamometrom "TDM" (6.3) je odločilna referenca za učinkovitost.
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

CZ

Označení CE připevněné k této rukavici znamená shodu se základními požadavky nařízení 2016/425. Rukavice splňují normu EN ISO 21420:2020+A1:2024. Úroveň výkonu je zaručena pouze na dlani rukavice. Pokud je úroveň odolnosti proti roztržení vyšší než 1, nepoužívejte tuto rukavici v blízkosti pohybujícího se stroje, abyste předešli riziku zamotání. Nepoužívejte k manipulaci s chemikáliemi. Nedoporučuje se žádné čištění ani údržba. Výkonnost konstrukce nemůže být významně ovlivněna stárnutím, pokud jsou skladovány za vhodných podmínek (vlhkost, teplota, čistota, větrání, světlo). Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Pokud jsou zjištěny závady, musí být výrobek vyměněn. Skladujte v původním obalu, na chladném a suchém místě. Tato rukavice byla certifikována notifikovanou osobou (viz *).
Upozornění: Ve výrobním procesu, a tedy i v rukavici, mohou být přítomny alergeny, které mohou způsobit alergické reakce. U rukavic skládajících se ze dvou nebo více vrstev nemusí celková klasifikace nutně odrážet výkon nejzvrchnější vrstvy. Piktogramy a odkazy na výše uvedené normy naznačují, že položka je v souladu s citovanými evropskými normami. Tyto informace jsou případně doprovázeny úrovněmi výkonu získanými položkou podle každé normy. Podrobnosti o výkonu:
EN 388:2016+A1:2018 : a = otěr (0-4), b = řezání (0-5), c = roztržení (0-4), d = propíchnutí (0-4), e = řez TDM (A až F). X znamená, že rukavice nebyla testována nebo že zkušební metoda není vhodná pro design rukavic nebo materiály rukavice. Pokud jde o otupení v rámci testu odolnosti proti prořízntí (6.2), jsou výsledky "Coupe Test" orientační. Pouze zkouška odolnosti proti prořízntí na dynamometru "TDM" (6.3) je určujícím měřítkem pro výkon.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

HR

Oznaka CE pričvršćena na ovu rukavicu označava usklađenost s osnovnim zahtjevima Uredbe 2016/425. Rukavice su u skladu s normom EN ISO 21420:2020+A1:2024. Razine performansi zajamčene su samo na dlanu rukavice. Ako je razina otpornosti na kidanje veća od 1, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini stroja u pokretu kako biste izbjegli rizik od zapetljavanja. Ne koristiti za rukovanje kemikalijama. Ne preporučuje se čišćenje ili održavanje. Starenje ne može značajno utjecati na performanse dizajna, pod uvjetom da se skladište u odgovarajućim uvjetima (vlaga, temperatura, čistoća, ventilacija, svjetlost). Provjerite proizvod prije svake uporabe. Ako se pronađu nedostaci, proizvod se mora zamijeniti. Čuvati u originalnom pakiranju, na hladnom i suhom mjestu. Ovu rukavicu certificiralo je prijavljeno tijelo (vidi *).
Upozorenje: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavici, što može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice koje se sastoje od dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne odražava nužno učinkovitost najudaljenijeg sloja. Piktogrami i reference na gore navedene standarde ukazuju na to da je artikl u skladu s navedenim europskim standardima. Ove informacije su popraćene, ako je primjenjivo, razinama performansi dobivenim prema svakom standardu. Pojedinosti o izvedbi:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrazija (0-4), b = rezanje (0-5), c = kidanje (0-4), d = probijanje (0-4), e = TDM rez (A do F). X znači da rukavica nije testirana ili da metoda ispitivanja nije prikladna za dizajn ili materijale rukavice
Što se tiče otupljivanja u okviru ispitivanja otpornosti na posjekotine (6.2), rezultati "Coupe testa" su indikativni. Samo je ispitivanje otpornosti na prosjek dinamometrom "TDM" (točka 6.3.) odlučujuća referenca za radni učinak.
Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici: vidi **.

BG

Маркировката CE, поставена върху тази ръкавица, означава съответствие със съществените изисквания на Регламент 2016/425. Ръкавиците отговарят на стандарта EN ISO 21420:2020+A1:2024. Нивата на ефективност са гарантирани само на дланта на ръкавицата. Ако нивото на устойчивост на разкъсване е по-голямо от 1, не използвайте тази ръкавица близо до движеща се машина, за да избегнете риск от заплитане. Да не се използва за работа с химикали. Не се препоръчва почистване или поддръжка. Производителността на дизайна не може да бъде значително повлияна от стареенето, при условие че се съхраняват при подходящи условия (влажност, температура, чистота, вентилация, светлина). Проверявайте продукта преди всяка употреба. Ако се открият дефекти, продуктът трябва да бъде заменен. Съхранявайте в оригиналната опаковка, на хладно и сухо място. Тази ръкавица е сертифицирана от нотифицирания орган (вж. *).
Предупреждение: В производствения процес и следователно в ръкавицата могат да присъстват алергени, които могат да причинят алергични реакции. За ръкавици, състоящи се от два или повече слоя, цялостната класификация не отразява непременно работата на най-външния слой. Пиктограмите и препратките към горните стандарти показват, че артикулът отговаря на цитираните европейски стандарти. Тази информация се придружава, ако е приложимо, от нивата на ефективност, постигнати от изделието съгласно всеки стандарт. Подробности за изпълнението:
EN 388:2016+A1:2018 : a = абразия (0-4), b = рязане (0-5), c = разкъсване (0-4), d = пробиване (0-4), e = TDM рязане (A до F). X означава, че ръкавицата не е тествана или че методът на изпитване не е подходящ за дизайна или материалите на ръкавицата.
По отношение на притъпяването в рамките на теста за устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "Coupe Test" са ориентировъчни. Само тестът за устойчивост на срязване с динамометър "TDM" (6.3) е определящата еталон за производителността.
Декларацията за съответствие е достъпна на webсайт: вижте **.

PL

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425. Rękawice są zgodne z normą EN ISO 21420:2020+A1:2024. Poziomy wydajności są gwarantowane tylko na dłoni rękawicy. Jeśli poziom odporności na rozdarcie jest większy niż 1, nie należy używać tej rękawicy w pobliżu poruszającej się maszyny, aby uniknąć ryzyka zaplątania. Nie używać do obchodzenia się z chemikaliami. Nie zaleca się czyszczenia ani konserwacji. Starzenie nie może znacząco wpłynąć na wydajność projektu, pod warunkiem, że są one przechowywane w odpowiednich warunkach (wilgotność, temperatura, czystość, wentylacja, światło). Sprawdź produkt przed każdym użyciem. W przypadku stwierdzenia wad produkt należy wymienić. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym i suchym miejscu. Rękawica ta została certyfikowana przez jednostkę notyfikowaną (patrz *).
Ostrzeżenie: W procesie produkcji, a tym samym w rękawicy, mogą być obecne alergeny, które mogą powodować reakcje alergiczne. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla właściwości najbardziej zewnętrznej warstwy. Piktogramy i odniesienia do powyższych norm wskazują, że produkt jest zgodny z cytowanymi normami europejskimi. Informacjom tym towarzyszą, w stosownych przypadkach, poziomy wydajności uzyskane przez dany element zgodnie z każdą normą. Szczegóły dotyczące wydajności:
EN 388:2016+A1:2018 : a = ścieranie (0-4), b = cięcie (0-5), c = rozdzieranie (0-4), d = przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda badania nie jest odpowiednia dla konstrukcji lub materiałów, z których wykonana jest rękawica.
Jeśli chodzi o stępienie w ramach testu odporności na przecięcie (6.2), wyniki "testu Coupe" mają charakter orientacyjny. Jedynie badanie odporności na przecięcie za pomocą dynamometru "TDM" (ppkt 6.3) stanowi decydujące odniesienie dla osiągów.
Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: patrz **.

RS

CE ознака причвршћена на ову рукавицу означава усклађеност са основним захтевима Уредбе 2016/425. Рукавице су у складу са стандардом EN ISO 21420:2020+A1:2024. Нивои перформанси су гарантовани само на длану рукавице. Ако је ниво отпорности на кидање већи од 1, немојте користити ову рукавицу у близини покретне машине како бисте избегли ризик од заплитања. Не користите је за руковање хемикалијама. Не препоручује се чишћење или одржавање. Перформансе дизајна не могу бити значајно погођене старењем, под условом да се чувају у одговарајућим условима (влажност, температура, чистоћа, вентилација, светлост). Проверите производ пре сваке употребе. Ако се пронађу недостаци, производ мора бити замењен. Чувати у оригиналном паковању, на хладном и сувом месту. Ову рукавицу је сертификовало именовано тело (видети *).
Упозорење: Алергени могу бити присутни у процесу производње и, самим тим, у рукавици, што може изазвати алергијске реакције. За рукавице које се састоје од два или више слојева, укупна класификација не мора нужно одражавати перформансе спољашњег слоја. Пиктограми и референце на горе наведене стандарде указују на то да је артикал у складу са наведеним европским стандардима. Ове информације су праћене, ако је применљиво, нивоима перформанси које је артикал добио у складу са сваким стандардом. Детаљи о перформансама:
EN 388:2016+A1:2018: a = отпорност на абразију (0-4), b = отпорност на сечење (0-5), c = отпорност на цепање (0-4), d = отпорност на пробијање (0-4), e = TDM сечење (A до F). X значи да рукавица није тестирана или да метода испитивања није погодна за дизајн или материјале рукавице.
Што се тиче отупљивања у оквиру теста отпорности на сечење (6.2), резултати „Coupe теста" су индикативни. Само тест отпорности на сечење са „TDM" динамометром (6.3) је одлучујућа референца за перформансе.
Декларација о усаглашености је доступна на веб страници: видети **.

RU

Маркировка CE, нанесенная на эту перчатку, означает соответствие основным требованиям Регламента 2016/425. Перчатки соответствуют стандарту EN ISO 21420:2020+A1:2024. Уровень производительности гарантирован только на ладони. Если уровень сопротивления разрыву превышает 1, не используйте эту перчатку рядом с движущейся машиной, чтобы избежать риска запутывания. Не используйте для работы с химическими веществами. Не рекомендуется чистить или обслуживать. На производительность конструкции не может существенно повлиять старение, при условии их хранения в соответствующих условиях (влажность, температура, чистота, вентиляция, свет). Проверяйте продукт перед каждым использованием. При обнаружении дефектов изделие подлежит замене. Хранить в заводской упаковке, в прохладном и сухом месте. Эта перчатка была сертифицирована нотифицированным органом (см. *).
Предупреждение: В процессе производства и, следовательно, в перчатке могут присутствовать аллергены, которые могут вызвать аллергические реакции. Для перчаток, состоящих из двух или более слоев, общая классификация не обязательно отражает характеристики самого внешнего слоя. Пиктограммы и ссылки на вышеуказанные стандарты свидетельствуют о том, что товар соответствует приведенным европейским стандартам. Эта информация сопровождается, если применимо, уровнями производительности, полученными изделием в соответствии с каждым стандартом. Детали исполнения:
EN 388:2016+A1:2018 : a = истирание (0-4), b = порез (0-5), c = разрыв (0-4), d = прокол (0-4), e = порез TDM (от A до F). X означает, что перчатка не была испытана или что метод испытания не подходит для конструкции или материалов перчатки.
Что касается затупления в рамках теста на стойкость к порезам (6.2), то результаты «Теста купе» являются показательными. Только испытание на устойчивость к порезам с помощью динамометра "TDM" (6.3) является определяющим ориентиром для производительности.
Декларация о соответствии доступна на сайте: см. **.

UA

Маркування CE, нанесене на цю рукавичку, означає відповідність основним вимогам Регламенту 2016/425. Рукавички відповідають стандарту EN ISO 21420:2020+A1:2024. Рівень продуктивності гарантується лише на долоні. Якщо рівень опору розриву перевищує 1, не використовуйте цю рукавичку поблизу рухомої машини, щоб уникнути будь-якого ризику заплутування. Не використовуйте для роботи з хімічними речовинами. Не рекомендується чистити або обслуговувати. На конструктивні характеристики не може істотно вплинути старіння за умови зберігання у відповідних умовах (вологість, температура, чистота, вентиляція, світло). Перевіряйте виріб перед кожним використанням. При виявленні дефектів виріб підлягає заміні. Зберігати в оригінальній упаковці, в прохолодному та сухому місці. Ця рукавичка була сертифікована нотифікованим органом (див. *).
Попередження: У процесі виробництва і, отже, в рукавиці можуть бути присутніми алергени, які можуть викликати алергічні реакції. Для рукавичок, що складаються з двох і більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає експлуатаційні характеристики зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезазначені стандарти свідчать про те, що виріб відповідає наведеним європейським стандартам. Ця інформація супроводжується, якщо застосовно, рівнями продуктивності, отриманими виробом відповідно до кожного стандарту. Деталі виступу:
EN 388:2016+A1:2018 : a = стирання (0-4), b = різання (0-5), c = розрив (0-4), d = прокол (0-4), e = різ TDM (від A до F). X означає, що рукавичка не проходила випробування або що метод випробування не підходить для дизайну або матеріалів рукавички.
Що стосується затуплення в рамках тесту на стійкість до порізу (6.2), то показовими є результати «Coupe Test». Тільки тест на стійкість до різання за допомогою динамометра «TDM» (6.3) є визначальним орієнтиром для продуктивності.
Декларація про відповідність доступна на веб-сайті: див. **.

TR

Bu eldivene ilişkin CE işareti, 2016/425 sayılı Yönetmeliğin temel gerekliliklerine uygunluğu gösterir. Eldivenler EN ISO 21420:2020+A1:2024 standardına uygundur. Performans seviyeleri yalnızca eldivenin avuç içinde garanti edilir. Yırtılma direnci performans seviyesi 1'den büyükse, herhangi bir dolanma riskini önlemek için bu eldiveni hareketli bir makinenin yakınında kullanmayın. Kimyasallarla çalışmak için kullanmayın. Temizlik veya bakım önerilmez. Tasarım performansı, uygun koşullar altında (nem, sıcaklık, temizlik, havalandırma, ışık) saklanmaları koşuluyla yaşlanmadan önemli ölçüde etkilenemez. Her kullanımdan önce ürünü kontrol edin. Kusur bulunursa, ürün değiştirilmelidir. Orijinal ambalajında, serin ve kuru yerde saklayınız. Bu eldiven onaylanmış kuruluş tarafından sertifikalandırılmıştır (bkz. *).
Uyarı: Alerjenler üretim sürecinde ve dolayısıyla eldivende bulunabilir ve bu da alerjik reaksiyonlara neden olabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için, genel sınıflandırma en düşük katmanın performansını yansıtmak zorunda değildir. Yukarıdaki standartlara yapılan piktogramlar ve referanslar, öğenin belirtilen Avrupa standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, varsa, her bir standarda göre öğe tarafından elde edilen performans seviyeleri eşlik eder. Performans ayrıntıları:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesilmesi (A'dan F'ye). X, eldivenin test edilmediği veya test yönteminin eldivenin tasarımı veya malzemeleri için uygun olmadığı anlamına gelir.
Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körelme ile ilgili olarak, "Coupe Testi" nin sonuçları gösterge niteliğindedir. Sadece "TDM" dinamometre (6.3) ile yapılan kesilme direnci testi, performans için belirleyici referanstır.
Uygunluk beyanı şu adreste mevcuttur: website: bkz. **.

AR

تشير علامة CE الملصقة على هذا القفاز إلى الامتثال للمتطلبات الأساسية للائحة 425/2016. تتوافق القفازات مع معيار EN ISO 21420:2020+A1:2024. مستويات الأداء مضمونة فقط على راحة القفاز . إذا كان مستوى أداء مقاومة التمزق أكبر من 1 ، فلا تستخدم هذا القفاز بالقرب من آلة متحركة لتجنب أي خطر من التشابك. لا تستخدم للتعامل مع المواد الكيميائية. لا ينصح بالتنظيف أو الصيانة. لا يمكن أن يتأثر أداء التصميم بشكل كبير بالشيخوخة ، بشرط تخزينها في ظل ظروف مناسبة (الرطوبة ، درجة الحرارة ، النظافة ، التهوية ، الضوء). تحقق من المنتج قبل كل استخدام. إذا تم العثور على عيوب ، فيجب استبدال المنتج. يحفظ في عبوته الأصلية في مكان بارد وجاف. تم اعتماد هذا القفاز من قبل الهيئة المبلغ عنها (انظر *).
تحذير: قد تكون مسببات الحساسية موجودة في عملية الإنتاج ، وبالتالي في القفاز ، مما قد يسبب الحساسية. بالنسبة للقفازات المكونة من طبقتين أو أكثر ، لا يعكس التصنيف العام بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. تشير الصور التوضيحية والإشارات إلى المعايير المذكورة أعلاه إلى أن المنتج يتوافق مع المعايير الأوروبية المذكورة أعلاه. هذه المعلومات مصحوبة ، إن أمكن ، بمستويات الأداء التي حصل عليها العنصر وفقا لكل معيار . تفاصيل الأداء:
EN 388: 2016 + A1: 2018 : أ = كشط (0-4) ، ب = قطع (0-5) ، ج = تمزق (0-4) ، د = ثقب (0-4) ، ه = قطع TDM (من A إلى F). X يعني أن القفاز لم يتم اختباره أو أن طريقة الاختبار غير مناسبة لتصميم أو مواد القفاز .
فيما يتعلق بالضعف في إطار اختبار مقاومة القطع (6.2) ، فإن نتائج "اختبار الكوبيه" إرشادية. فقط اختبار مقاومة القطع باستخدام مقياس ديناميكي "TDM" (6.3) هو المرجع المحدد للأداء.
إعلان المطابقة متاح على الموقع الإلكتروني: انظر **.